

● 당신은 자녀 분의 시간표를 읽을 수 있습 니까?

후지미노국제교류센터의 생활상담은 외국국적 시민 여러분으로부터 기대와 신뢰를 받고 있습니다. 상담내용은 인권적인 문제에서 부터 일반생활문제까지 각양각색입니다. 그 중에서도 의외로 많은 것이 교육문제입니다. 특히 학교에서 보내는 편지를 읽을 수 없다는 경우도 많고 자녀의 시간표도 읽을 수 없다는 사람도 많이 있습니다. 이럴 때는 꼭 상담해 주십시오.

049-269-6450

	月	火	水	木	金
1	算数	国語	国語	算数	体育
2	体育	総合	算数	国語	国語
3	国語	算数	社会	体育	音楽
4	音楽	理科	社会	道德	理科
5	総合	国語	総合	図工	書写
6		学活			

● 이것이 읽는 방법과 내용입니다

(공부하는 각각의 종류를 전체로 「학과」 「과목」 「교과」 라고 합니다)
그러면 각각에 대해 설명해 드리겠습니다
★ 月(게츠) · 火(카) · 水(스이) · 木(모쿠) · 金(킨) ...요일을 표시합니다.
★ 1, 2, 3 · 1 시간제, 2 시간제처럼 학교에서의 시간을 표시합니다.
★ 算数 (산스우) ... 수나 도형 등의 기초를 배웁니다.
★ 体育 (타이이쿠) ... 건강한 몸을 만들기 위해 운동능력이나 지식을 기르는 과목입니다.

♥ 후지미시의 F초등학교 3학년의 시간표에서

- ★ 国語 (코구고) ... 정확한 일본어의 이해, 표현, 태도를 배우는 과목입니다.
- ★ 音楽 (온가쿠) ... 소리에 의한 기초적인 표현을 배우는 과목입니다. 노래, 악기를 사용하는 것으로 다양한 예술이 있다는 것을 배웁니다.
- ★ 総合 (소우고우) ... 종합학습이라고도 하며 평화나 공해, 차별, 직업 등의 현대가 안고 있는 문제를 교과서에서 배운 것을 기본으로 교과로 나누지 않고 배우는 학과입니다.
- ★ 理科 (리카) ... 식물, 동물, 전기 등 자연계의 이모저모를 배웁니다.
- ★ 学活 (각카즈) ... 학급활동의 약어입니다. 학급의 여러 문제를 학급 친구들이 같이 생각하고 행동하는 시간입니다.
- ★ 社会 (샤카이) ... 사회활동에 관한 기초적인 지식, 이해, 기능을 공부합니다.
- ★ 道德 (도우토쿠) ... 인간으로서, 사회인으로서, 선악을 판단할 수 있도록 태도나 사고방식을 배웁니다.
- ★ 図工 (즈코우) ... 도화공작의 약어입니다. 도형이나 그림을 그리기도 물건을 만들기도 해 생활에 관계되는 창조성을 체험하는 학과입니다.
- ★ 書写 (쇼샤) ... 초·중 학교에서는 주로 붓을 사용하는 습자를 말한다.



● 학교에서 오는 통지는 여러가지로 매일같이 있습니다. 이해가 되지 않을 경우는 꼭 센터에 상담해 주십시오. 또한 후지미노국제교류센터의 「국제어린이클럽」에서는 매주 토요일 어린이의 일상 공부나 숙제를 스냅이 도와주고 있습니다. 같이 공부합시다.

쇼와의 날 · 미도리의 날 휴일의 이름이 바뀌었습니다

일을 하시고 있는 여러분, 축일에 주의해 주십시오. 올해 4월 29일의 휴일이 지금까지의 「미도리의 날」에서 국민의 축일 「쇼와의 날」로 이름이 바뀌었습니다.

지금까지의 「미도리의 날」은 4월 29일에서 5월 4일로 바뀌었습니다. 작년까지 4일은 평일이었습니다만 올해부터 축일이 되었으므로 쉬는 기업이 많을 것으로 생각하오니 주의 확인이 필요합니다.

찾고 있습니다. 발연 · 발화의 위험성이 있습니다.마스냉장고

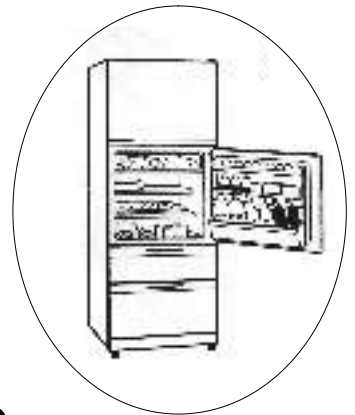
후지쯔우제네칼의 냉장냉동고 제품으로 평성 7년~13년(1995년~2001년)에 제조·판매된 일부의 냉동냉장고 중에 식품을 안에 넣을 때에 식품 국물을 흘렸을 때 잘 있을 수 있는 「발연」이나 「발화」 등이 일어날 가능성이 있다는 것을 알았습니다.

별써 신문광고 등에서 보도되었지만 외국국적인 여러분들도 주의하여 주십시오.

만약에 다음의 기종에 해당되는 것이 있으면 프리다이얼 **0120-623-667**로 연락해 주십시오. 무료점검, 수리를 해 드립니다.

[해당되는 기종명]

ER-F43KA-G	ER-F43MA-G	ER-D420V-G	ER-F43MB-G	ER-F35MB-G
ER-F43KA-H	ER-F43MA-H	ER-D420V-H	ER-F43MB-H	ER-F35MB-H
ER-F43KB-G	ER-S428M-G	ER-D427M-H	ER-F39MB-G	ER-M35JB-H
ER-F43KB-H	ER-42MSU-G	ER-M42J1-G	ER-F39MB-H	ER-M35JC-H
ER-V43KD-G	ER-D350M-H	ER-M436ALG	ER-M396ALH	ER-F35MC-G
ER-V43KD-H	ER-D359M-H	ER-M43JB-G	ER-V38KG-A	ER-F35MC-H
ER-V43KDLH			ER-V38KG-C	ER-F35MD-H



어텐션플리즈! 주의하세요

3월 1일부터 일본발 국제선에서 음료·화장품 등 액체류를 항공기 객실 내에 들고 들어 가는 것이 제한됩니다.

모든 액체는 100ml 이하의 용기에 넣어 그것을 10이하의 투명한 비닐봉투 1장에 넣어 보안검사시에 따로 제시하여 주십시오. 지금부터 귀국하시는 분은 트러블을 사전에 피하기 위해서 상세한 내용은 국토교통성의 홈페이지를 참조해 주시기 바랍니다. (<http://www.mlit.go.jp/>)

● 법령개정 알고 계십니까

2007년 1월 4일(목)부터 ATM에서는 10만엔 이상은 현금으로는 대체입금을 할 수 없게 되었습니다.

현금 불입의 범죄가 다발하는 현재 가능한 한 피해를 적게 하기 위해서 금융기관에서는 현금에 의한 송금을 제한하고 있습니다.

10만엔이 넘는 현금으로 송금할 때는 「본인 확인」이라고 하는 수속을 각 금융기관 창구에서 하고 있습니다. 본인확인자료를 가지고 수속해 주시기 바랍니다. 필요한 것은 개인인 경우는 1) 운전면허증 2) 여권(패스포트) 3) 각종건강보험증 등으로 되어 있습니다. 창구에 보여주고 수속해 주시기 바랍니다.